

STONEREEF

FR

EN

SCIE JAPONAISE

MODE D'EMPLOI / MANUAL

STONE REEF GmbH
Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1426

service@stone-reef.com



FR

Français



Équipement de protection individuelle

- Porte toujours des lunettes de protection pour protéger tes yeux des copeaux.
- Des gants de travail protègent tes mains contre les blessures.
- Si la scie génère beaucoup de poussière, utilise un masque anti-poussière..

Zone de travail

- Veille à ce que ton poste de travail soit propre et dégagé.
- Assure-toi d'avoir un bon éclairage pour travailler avec précision.

Manipulation de la scie

- Tiens toujours la scie par la poignée et transporte-la pointe vers le bas.
- Ne touche jamais le tranchant à mains nues : il est extrêmement coupant !

EN

English



Personal Protective Equipment

- Always wear safety goggles to protect your eyes from wood chips.
- Work gloves can help protect your hands from injury.
- If a lot of wood dust is generated, use a dust mask.

Work Area

- Keep your workspace clean and free of obstacles.
- Ensure proper lighting so you can work precisely.

Handling the Saw

- Always hold the saw by the handle and carry it with the tip pointing downward when moving it.
- Never touch the blade with bare hands – it is extremely sharp!



Utilisez la scie japonaise uniquement pour le travail du bois : elle n'est pas adaptée au métal ni à d'autres matériaux.

Avant de scier, vérifiez que votre pièce ne contient pas de clous, de vis ou d'autres corps étrangers afin d'éviter tout dommage.

Ne sciez jamais au-dessus de la tête ou à proximité de lignes électriques.



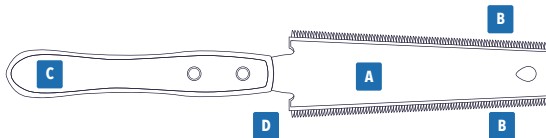
Use the Japanese saw only for woodworking - it is not suitable for metal or other materials.

Always check your workpiece for nails, screws, or other foreign objects before sawing to avoid damage.

Never saw overhead or near electrical wires.

FR	Spécifications techniques	
↓	Caractéristique	Détail
A	Lame de scie	Acier 5SK
B	Dents par pouce	11 TPI et 17 TPI
C	Matériau du manche	Bois de hêtre
D	Principe de sciage	Coupe en tirant

EN	Technical Specifications	
↓	Feature	Detail
A	Blade material	SK5 carbon steel
B	Toothing	11 TPI & 17 TPI
C	Handle material	Beech wood
D	Cutting principle	pull stroke



1

Préparation

A Fixez solidement votre pièce, par exemple à l'aide d'un établi ou de serre-joints.

B Avant utilisation, vérifiez que la lame de scie ne présente pas de dommages ou de fixations desserrées.

1

Preparation

A Secure your workpiece firmly, e.g. with a workbench or clamps.

B Check the saw blade for any damage or loose connections before use.

2

Sciage

A Placez la scie au point de coupe souhaité et faites-la glisser légèrement sur la pièce pour marquer la ligne de coupe.

B Utilisez le côté à 11 TPI pour les détails fins ou le côté à 17 TPI pour les coupes longitudinales rapides.

C Travaillez avec des mouvements réguliers et sans exercer de forte pression : la scie fait le travail à votre place !

2

Sawing

A Position the saw at the desired cutting point and gently pull it across the surface to mark the cutting line.

B Use the 11 TPI side for fine detail work or the 17 TPI side for fast rip cuts.

C Work with smooth, even strokes and minimal pressure – let the saw do the work for you!

3

Après utilisation

3

After usage

A Nettoyez la lame à l'aide d'un pinceau ou d'un chiffon sec pour éliminer la poussière et les résidus.

B Si nécessaire, appliquez un peu d'huile antirouille sur la lame de scie afin qu'elle reste affûtée longtemps.

C Rangez la scie dans son étui de protection dans un endroit sec.

A Clean the blade with a brush or a dry cloth to remove dust and residue.

B Apply a light coat of rust protection oil if needed to keep the blade sharp for longer.

C Store the saw in its protective cover in a dry place.

FR

Merci

Merci beaucoup d'avoir choisi notre produit.
Si vous avez des questions sur nos produits,
n'hésitez pas à nous envoyer un message.

Nous sommes là pour vous :

EN

Thank you

Thank you for choosing our product. If you
have any questions about our products,
please send us a message.

We are here for you:

service@stone-reef.com



**Scan for
international manual**

www.stone-reef.com/SR1426